

A

لأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



DEC 16 1991

UNION

A/C.5/46/71
12 December 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة السادسة والأربعون

اللجنة الخامسة

البنودان ١٠٧ و ١٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترةالسنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعيالمرحلة الثانية من عقد النقل
والمواصلات لآسيا والمحيط الهادئ

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية

على مشروع المقرر A/C.2/46/L.65

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣

من النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - اعتمدت اللجنة الثانية ، في جلستها ٥٨ المعقودة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، بدون تصويت ، مشروع القرار A/C.2/46/L.65 بصيغته المنقحة شفويا . وكان معروضا على اللجنة ، بالوثيقة A/C.2/46/L.83 ، بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية .

الف - الطلبات الواردة في مشروع المقرر

٢ - ينص مشروع المقرر A/C.2/46/L.65 ، بصيغته المعدلة شفويا ، على أن الجمعية العامة تؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٥/١٩٩١ المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١ ، المعنون "المرحلة الثانية من عقد النقل والمواصلات لآسيا والمحيط الهادئ" ، وخاصة الفقرة ٢ من القرار المذكور .

.../...

91-48961 ١٩٤٥(٩١)

٣ - وأعلن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بمقتضى قراره ٧٥/١٩٩١ ، في جملة أمور عن :

(١) تأييده لقرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ١٠/٤٧ عن المرحلة الثانية لعقد النقل والمواصلات لآسيا والمحيط الهادئ ، ١٩٨٥-١٩٩٤ ، بغية تحقيق ما يلي :

١١' النهوض بمرافق وخدمات الهياكل الأساسية للنقل والمواصلات في الدول الاعضاء والاعضاء المنتسبة التي هي من البلدان النامية ، إلى مستوى يتناسب مع أهدافها وأولوياتها الإنمائية ، مع إيلاء اهتمام خاص للاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نمواً والبلدان غير الساحلية والبلدان الجزرية النامية الواقعة في المنطقة ؛

١٢' تشجيع مشاركة التجمعات دون الإقليمية القائمة في المنطقة مشاركة فعالة في وضع وتنفيذ أنشطة العقد داخل مناطقها الفرعية المختلفة بالتنسيق مع الامانة الإقليمية ؛

١٣' إشراك المؤسسات الوطنية المعنية بالنقل والمواصلات في تنفيذ أنشطة العقد ؛

١٤' تعزيز اشتراك القطاعات التجارية اشتراكا فعالا في تنفيذ أنشطة العقد .

(ب) وأوصى بأن تغير الجمعية العامة فترة الخمس سنوات الثانية من العقد إلى الفترة ١٩٩٢-١٩٩٦ لتتزامن مع الفترة المشمولة بالخططة المتوسطة الاجل ، أي ١٩٩٢-١٩٩٧ ، كي يمكن إجراء التحضيرات الكافية لبرنامج عمل إقليمي وفقا لقرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ١٠/٤٧ ؛

(ج) وطلب إلى الأمينين التنفيذيين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا تعزيز التنسيق والتعاون بين الحكومات وبين الوكالات على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي في وضع وتنفيذ برنامج عمل إقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد ؛

(د) وطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية لعام ١٩٩٢ ، وبعد ذلك كل عامين حتى نهاية العقد .

باء - صلة الطلبات المقترحة بالخطة المتوسطة الاجل
للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧ والميزانية البرنامجية
المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

٤ - شرد الأنشطة ذات الصلة بعقد النقل والموصلات لآسيا والمحيط الهادئ في البرنامج ٣١ (التعاون الإقليمي لأغراض التنمية في آسيا والمحيط الهادئ) البرنامج الفرعي ١٤ (النقل والاتصالات) ، والبرنامج ٣٤ (التعاون الإقليمي لأغراض التنمية في غربي آسيا) ، والبرنامج الفرعي ١٥ (النقل والاتصالات) من الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧^(١) ، فضلا عن البابين ٢٤ و ٢٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣^(٢) .

جيم - الأنشطة التي تنفذ بها الطلبات

٥ - إذا اعتمد مشروع المقرر A/C.2/46/L.65 ، سيُعد برنامج عمل إقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد ، مع المراعاة الواجبة لأوجه النقص المحددة خلال فترة الخمس سنوات الأولى ، وسوف تعمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على تنسيق أنشطتهما والاضطلاع بمشاريع مشتركة . وسوف تعقد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا اجتماعاً في عام ١٩٩٢ ، لفريق عمل يتألف من ممثلين عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، ومؤسسات مالية دولية ، وتجمعات دون إقليمية معنية بتطوير النقل والاتصالات في المنطقتين . وسوف يُستعرض برنامج العمل الإقليمي المقترح لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد في اجتماع مشترك للفريق العامل وموظفين حكوميين أقدم مسؤولين عن تطوير النقل والاتصالات في المنطقتين . وسوف يعقد في فترة لاحقة اجتماع لوزراء النقل والاتصالات في البلدان الاعضاء لاستعراض برنامج العمل الإقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد واعتماده والشروع فيه . وسوف يعد تقرير عن تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٥/١٩٩١ ويعرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٢ كما سوف يعد تقرير عن برنامج العمل الإقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد لكي تنظر فيه اللجنتان على حد سواء في دورتيهما السنويتين .

دال - التعديلات المطلوب إدخالها في الميزانية البرنامجية
لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢

٦ - تم بالفعل برمجة بعض الأنشطة ذات الصلة بالعقد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ . بيد أنه يتعين إضافة التحضير لبرنامج العمل الإقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد والأنشطة المشتركة التي سوف تظلم بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في سياق العقد لبرنامج العمل المتضمن في البرنامج الفرعي ١٤ (النقل والاتصالات) من الباب ٢٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة وذلك على النحو التالي :

١ - خدمات الهيئات التداولية

بعد نهاية الفقرة يضاف ما يلي :

خدمات فنية : فريق عامل ، يتألف من ممثلين عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، ومؤسسات مالية دولية وتجمعات دون إقليمية معنية بتطوير النقل والاتصالات في آسيا والمحيط الهادئ وفي غربي آسيا ؛ اجتماع مشترك للفريق العامل وموظفين حكوميين مسؤولين عن تطوير النقل والاتصالات من أجل إعداد واستعراض برنامج العمل الإقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد ؛ واجتماع لوزراء النقل والاتصالات لاستعراض برنامج العمل الإقليمي واعتماده والشروع فيه .

٤ - التنسيق والمواءمة والاتصال

يضاف ما يلي بعد ١٩٨٥-١٩٩٤ : مشاريع مشتركة مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في إطار العقد .

هاء - احتياجات إضافية على أساس التكلفة الكاملة

٧ - خُصّمت أثناء إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ ، اعتمادات للأعمال الجارية ذات الصلة بالعقد . بيد أن الأنشطة التي سوف يُضطلع بها في سياق برنامج عمل إقليمي لفترة الخمس سنوات الثانية من العقد ، لا سيما الأنشطة التي يتعين تنفيذها بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ، تتطلب موارد إضافية . وفي هذا الصدد ، يُقترح إنشاء وظيفة مؤقتة من

رتبة ف - ٣ ، اعتبارا من كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، في إطار البرنامج الفرعي ١٤ من الباب ٢٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ . وسوف يكون شاغل الوظيفة مسؤولا عن إعداد الفريق العامل ، والاجتماع المشترك للفريق العامل والموظفين الحكوميين والاجتماع الوزاري المشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه ، فضلا عن جمع البيانات وإعداد البحوث والتحليل المطلوبة لصياغة وتنفيذ برنامج العمل الإقليمي ، وعن تنسيق الأنشطة المشتركة التي يتعين تنفيذها بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا . وتبلغ التكاليف ذات الصلة بالمرتب والتكاليف العامة للموظفين ٧٣ ٥٠٠ دولار . وإضافة إلى ذلك ، يتطلب الأمر تقديم خدمات استشارية تبلغ تكاليفها ١٥ ٠٠٠ دولار للمساعدة في صياغة برنامج العمل الإقليمي لفترة السنوات الخمس الثانية من العقد . فضلا عن ذلك ، سوف يتطلب تنسيق الأنشطة بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا موارد إضافية للسفر تبلغ ١٢ ٠٠٠ دولار .

واو - إمكانية الاستيعاب

٨ - يمكن استيعاب الاحتياجات الإضافية المقدرة للخبراء الاستشاريين وسفر الموظفين البالغة ٢٧ ٠٠٠ دولار في إطار المخصصات الشاملة للخبراء الاستشاريين والسفر المدرجة تحت الباب ٢٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ . وفيما يتعلق بالتكاليف المقدرة للوظيفة المؤقتة من رتبة ف - ٣ (٧٣ ٥٠٠ دولار) ، لا يمكن استيعاب تلك التكاليف ولذلك فهي تمثل احتياجات إضافية لفترة السنتين التالية في إطار الباب ٢٤ ويتعين تناولها في سياق المبادئ التوجيهية المعمول بها فيما يتصل باستخدام صندوق الطوارئ .

حاء - صندوق الطوارئ

٩ - يُذكر أنه بموجب الاجراء الذي أرسته الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ وقرارها ٢١١/٤٢ ، أنشئ صندوق للطوارئ لكل فترة سنتين لاستيعاب النفقات الإضافية الناجمة عن الولايات التشريعية التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية البرنامجية المقترحة . وإضافة إلى ذلك ، ينبغي أن يتضمن كل بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية وكل اقتراح بتقديرات منقحة بدائل لتمويل الأنشطة المقترحة الجديدة من صندوق الطوارئ .

١٠ - وفي حالة تعذر تغطية الاحتياجات الاضافية وقدرها ٧٣ ٥٠٠ دولار الناجمة عن الأنشطة الاضافية المذكورة اعلاه من صندوق الطوارئ ، يُقترح تأجيل الأنشطة التالية ذات الاولوية الدنيا ، التي تكافئ ٢٤ شهر - عمل لموظف فني في اطار البرنامج الفرعي ١٤ من الباب ٢٤ الى فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ :

٢ - المواد المنشورة

منشور متكرر : نشرة النقل النهري (سنوية) . منشورات غير متكررة : دليل مؤسسات التدريب على السكك الحديدية ، ودليل بحوث السكك الحديدية ، ودليل مؤسسي الى طرق النقل البري .

طاء - موجز

١١ - إذا اتمت الجمعية العامة مشروع المقرر A/C.2/46/L.65 يلزم اضافة الأنشطة التي ترد تفصيلها في الفقرة ٦ اعلاه الى برنامج العمل في اطار البرنامج الفرعي ١٤ من الباب ٢٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ .

١٢ - ومن المقدر أن يكون مطلوباً اعتماد اضافي بمبلغ ٧٣ ٥٠٠ دولار في اطار الباب ٢٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ ، رهنا بالمبادئ التوجيهية لصندوق الطوارئ . واطافة الى ذلك ، من المقدر أن يكون مطلوباً مبلغ ١٥ ٤٠٠ دولار للاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين في اطار الباب ٣٦ (الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) لإلغاء زيادة بالقيمة نفسها في اطار باب الايرادات (ايرادات من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) .

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والاربعون ، الملحق رقم ٦ (A/45/6/Rev.1) ، المجلد الثاني .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والاربعون ، الملحق رقم ٦ (A/46/6/Rev.1) ، المجلد الثاني .
